

**INFORMACJE BIURA MAŁOPOLSKIEJ IZBY ROLNICZEJ NA TEMAT  
FUNKCJONOWANIA PODSTAWOWYCH RYNKÓW ROLNYCH, PRAC ZARZĄDU  
I NOWYCH AKTÓW PRAWNYCH.**

**DANE OPRACOWANO NA DZIEŃ 31 SIERPNIA 2014 R**

**RYNEK ZBÓŻ – SIERPIEŃ 2014R**

**Rynek zbóż w Polsce i na świecie (18-24.08.2014)**

Jak wynika z danych Zintegrowanego Systemu Rolniczej Informacji Rynkowej MRiRW w dniach 18–24.08.2014 r. za pszenicę konsumpcyjną w skupie średnio płacono 668 zł/t, a więc o 1% więcej niż w poprzednim tygodniu. W odniesieniu do notowań sprzed miesiąca i roku pszenica konsumpcyjna kosztowała o około 2% mniej. W analizowanym okresie za żyto konsumpcyjne uzyskiwano przeciętnie 490 zł/t, a więc o 0,2% mniej niż tydzień wcześniej. Zboże to kosztowało jednak więcej o 1% niż przed miesiącem i o 10% niż rok wcześniej.

Towar Wg ZSRIR (MRiRW) 20.08 2014 r.	Cena bez vat. zł/t
pszenica konsumpcyjna	668-680
żyto konsumpcyjne	490- 526
jęczmień paszowy	450- 610
kukurydza	660- 1100

Średnia krajowa cena jęczmienia paszowego wyniosła 554 zł/t i była o 1% wyższa niż w poprzednim tygodniu oraz miesiąc wcześniej. Jednocześnie cena tego zboża była o 19% mniejsza niż przed rokiem. Przeciętna cena skupu kukurydzy wzrosła do 822 zł/t, o 3% w porównaniu z poprzednim tygodniem. Ziarno to było o 8% droższe niż przed miesiącem i o 2% droższe niż rok wcześniej.

**Ceny zbóż na giełdach w Polsce**

Na początku tygodnia przeciętne ofertowe ceny pszenicy i żyta konsumpcyjnego uległy spadkowi, jęczmienia paszowego praktycznie pozostały niezmiennie, a kukurydzy się zwiększyły. W dniach 25–27.08.2014 r. giełdowe ceny zbóż kształtowały się następująco: pszenica konsumpcyjna 580–750 zł/t, pszenica paszowa 550–670 zł/t, żyto konsumpcyjne 470–600 zł/t, jęczmień paszowy 500–600 zł/t oraz kukurydza 690–850 zł/t.

**Ceny zbóż w Małopolsce sierpień 2014**

Towar	Cena zł/t
pszenica	560 - 800
żyto	500- 520
jęczmień	560 - 900
owies	700- 900
kukurydza	700- 1100

**Porównanie cen zbóż w Polsce na tle UE**

Z analizy najnowszych danych zaprezentowanych przez MRiRW w okresie od 11 do 17 sierpnia 2014 roku wynika, iż przeciętne ceny pszenicy paszowej i kukurydzy w Polsce były wyższe od średnich cen w Unii Europejskiej. Gospodarze w naszym kraju mogli natomiast liczyć na niższe ceny za jęczmień i pszenicę konsumpcyjną.

*Porównanie średnich cen zbóż w Polsce i Unii Europejskiej w dniach 11-17.08.2014 r.*

*Ceny pszenicy konsumpcyjnej*

Kraj	[PLN/tona]	[EUR/tona]
Słowacja	592	141
Bułgaria	611	146
Litwa	629	150
Węgry	620	148
Grecja	627	150
Czechy	648	155
Rumunia	648	155
<b>Polska</b>	<b>659</b>	<b>157</b>
Finlandia	660	158
Chorwacja	672	159

Estonia	668	164
Niemcy	690	165
Łotwa	697	167
Austria	699	167
Francja	726	174
Dania	757	181
Słowenia	758	181
UK	826	197
Portugalia	899	215
<b>UE</b>	<b>689</b>	<b>165</b>

Kurs EUR = 4,1828 PLN

Średnia cena pszenicy konsumpcyjnej w Polsce w okresie od 11 do 17 sierpnia 2014 roku wyniosła 659 zł/t, będąc niższą od średniej ceny w Unii Europejskiej o 30 zł. Najwyższe ceny pszenicy zaobserwowano w Portugalii, gdzie tonę pszenicy konsumpcyjnej wyceniono aż na 899 zł. Najniższe stawki za omawiane ziarno występowały natomiast na Słowacji, gdzie rolnicy mogli otrzymać co najwyżej 592 zł.

### **Rynek trzody chlewnej, żywca wołowego i drobiu – sierpień 2014**

Po kilku tygodniach wzrostu cen tuczników, gdy stawki za żywca stały się już względnie satysfakcjonujące dla hodowców (ok 5,3 – 5,6zł/kg żywca czy nawet 7,4 zł/kg w kl. E ) przyszedł spadek. W połowie lipca praktycznie z dnia na dzień skupujący obniżyli cenniki nawet o 0,5 zł/kg w klasie E ( klasyfikacja poubojowa ) czy o 20 – 35 gr/kg żywca. Co ciekawe obniżki były zapowiadane kilka dni wcześniej, gdy jeszcze u naszych zachodnich sąsiadów cena klasy E przewyższała 1,7 euro. Po obniżkach przeceny tłumaczono spadkiem cen w Niemczech o 8 eurocentów /kg i w Danii o 0,2 korony duńskie. Krajowe obniżki spowodowały, że cena u nas i na Zachodzie Europy zrównała się, a w takich sytuacjach nawet gdy import nie jest zbyt opłacalny, istnieje pretekst do obniżek. Jednak zdaniem skupujących spadki są chwilowe. Na rynku cały czas nie ma nadwyżki żywca. Ubojnie dopytują o surowiec, a przeceny na rynku zachodnim stały się wymówką do korekt stawek u nas. Nie będzie to trwało dłużej. Krajowy rynek potrzebuje wieprzowiny, której nie ma w nadmiarze. Natomiast według szefa skupu jednego z kluczowych przetwórców w kraju obniżki to próba zwiększenia marż handlowych, które od dłuższego czasu utrzymują się na niskim poziomie. To z kolei jest efektem presji handlowych, które zgłaszają spore zainteresowanie wieprzowiną, ale po zaniżonych stawkach.

#### **Krajowe ceny zakupu żywca wieprzowego**

Klasa półtuszy	CENA [zł/tonę]			
	[MPS]		[MPC]	
wg SEUROP	24.08.2014	17.08.2014	24.08.2014	17.08.2014
<b>POLSKA</b>				
klasa S	6 907	6 911	6 771	6 775
klasa E	6 768	6 750	6 635	6 618
klasa U	6 319	6 301	6 195	6 177
klasa R	5 796	5 776	5 682	5 663
klasa O	5 249	5 125	5 146	5 024
klasa P	4 750	5 002	4 657	4 904

MPS – masa poubojowa schłodzona

MPC – masa poubojowa ciepła

#### **Ceny prosiąt**

Ceny prosiąt za parę na wybranych targowiskach w Małopolsce na dzień 31.08.2014

Miejscowość	Cena/para
<b>Wadowice</b>	400
<b>Proszowice</b>	390
<b>Stary Sącz</b>	350
<b>Miechów</b>	320

#### **Krajowe ceny mięsa wołowego**

Ostatnia informacja o rosyjskim embargu na mięso wołowe powoduje, że już teraz zakłady przerabiające wołowinę wieszczą kolejne obniżki cen bydła opasowego.

Na razie obserwujemy stagnację, ale nie wykluczone, że za około 2 tygodnie będziemy musieli korygować ceny w dół. Zbyt na mięso jest, ale po niskich cenach. Efekt jest taki, że obecnie rolnicy wyprzedają zwierzęta, co jeszcze bardziej potęguje zakusy na obniżki cen. Za byki ras mlecznych obecnie trudno wynegocjować więcej niż 6 zł/kg żywca, a za mieszańcowe 7 zł/kg. Cena w klasyfikacji poubojowej za klasę O nie przekracza 12 zł/kg. Ponadto wszystkie zakłady mięsne mocno obniżają cenniki (nawet o 1zł/kg), gdy do skupu trafia sztuka w wieku ponad 2 lat. Pojawiły się także informacje o tym że niebawem ubojnie wprowadzą ograniczenia wagowe dla sprzedawanych opasów.

Sztuki o wadze powyżej 900 kg netto także mają być skupowane taniej. Tej rewolucji na razie nie potwierdzili przedstawiciele branży mięsnej.

Widać jednak, że największe zakłady ubojowe szukają bydła, zachęcają rolników do opasu, oferując korzystne warunki cenowe jak i dogodne formy finansowania zakupu cieląt. Te z kolei mimo przecen na rynku opasów trzymają się mocno, za 100 kg mieszańca trzeba zapłacić ok 14,5 zł/kg netto a za sztuki mięsne 16zł/kg netto.

#### **Zbiornicze zestawienie danych dotyczących zakupionego bydła rzeźnego w ubojniach w kraju**

Kategoria bydła	CENA ZAKUPU*		
	wg w.ż.* [zł/kg]	dla mpc** [zł/tonę]	dla mps** [zł/tonę]
	2014-08-24	2014-08-24	2014-08-24
<b>Bydło ogółem</b>	<b>5,81</b>	11 459	11 689
bydło 8-12 m-cy (Z)	<b>6,21</b>	11 521	11 752
byki 12-24 m-ce (A)	6,56	12 179	12 423
byki > 24 m-cy (B)	6,49	12 131	12 374
krowy (D)	4,56	9 803	9 999
jałówki > 12 m-cy (E)	6,14	11 902	12 140

MPS – masa poubojowa schłodzona

MPC – masa poubojowa ciepła

#### **Krajowe ceny drobiu**

Według najnowszych danych Ministerstwa Rolnictwa przeciętna cena żywca drobiowego w ostatnich pięciu tygodniach wzrosła o 5 proc. do ponad 4 złotych za kilogram. Wzrostowi stawek sprzyja korzystna sytuacja w eksporcie. Według danych resortu rolnictwa w pierwszej połowie br. wywóz nieprzetworzonego mięsa drobiowego wzrósł w skali roku o 15 proc. do 330,5 tys. t. To z kolei efekt przede wszystkim znacznego, bo aż 17-proc. wzrostu sprzedaży na rynku UE.

Polski drób jest również chętnie kupowany przez państwa spoza Wspólnoty. W pierwszej połowie br. eksport był o 14 proc. wyższy niż o tej samej porze przed rokiem.

Towar	CENA w skupie bez VAT [zł/kg]
żywiec wieprzowy	5,24-5,54
żywiec wołowy	5,72-5,87
kurczęta typu brojler	3,84-4,10

#### **OWOCE I WARZYWA –SIERPIEŃ 2014r**

Polskie jabłka stały się już powszechnym symbolem walki z rosyjskimi restrykcjami. Jednak nie tylko ich producenci znaleźli się w trudnej sytuacji. Przed podobnymi, a może i większymi problemami, stanęli wszyscy rolnicy eksportujący do Rosji owoce i warzywa o krótkim terminie trwałości. Sprawa nie jest jednak prosta, bowiem embargo dotyczy wszystkich państw europejskich. Poza szybkimi – interwencyjnymi decyzjami, poszczególne Dyrekcje KE – Rolnictwa, Handlu i Budżetu przeprowadzą długofalowe analizy. Zakłada się, że efekty tych prac będą znane dopiero w połowie września. Tymczasem psująca się na polach żywność nie może czekać. Warto zatem wykorzystać możliwości, które są już dostępne. Nie ma jeszcze co prawda mechanizmów wdrożonych przez Komisję Europejską, ale Agencja Rynku Rolnego przygotowała instrukcję dotyczącą udokumentowania biodegradacji na poziomie gospodarstwa - w odniesieniu do części produktów, które szybko się psują. Jednym ze sposobów jest też przekazywanie produktów do Banków Żywności, z którymi ARR współpracuje od lat, a które mają duże doświadczenie w udzielaniu pomocy najuboższym. Współdziałają one z blisko 4 tysiącami organizacji i są w stanie rozdysponować w ciągu 1 miesiąca około 2 tysięcy ton produktów. Warto dodać, że takie działanie, to nie tylko wsparcie najuboższych. To także

możliwość umacniania wizerunku firmy i element marketingu. Większość organizacji korzystających z pomocy umieszcza logo darczyńcy na swoich stronach internetowych i w materiałach promocyjnych oraz przekazuje innym informacje o takich akcjach. Można zatem zyskać wdzięczność obdarowanych i promocję, na którą często wydawane są pokaźne sumy.

*Ceny owoców i warzyw w Małopolsce sierpień 2014 r.:*

Owoce/warzywa	Ceny hurtowe	Ceny targowiskowe zł/kg
<b>Cebula</b>	1,30-2,60	0,45-3,00
<b>Kalafior</b>	1,60-3,00	1,65-3,00szt
<b>Kapusta biała</b>	1,50-1,50kg	0,60-2,50szt
<b>Marchew</b>	0,50-1,50	0,40-2,00
<b>Pietruszka</b>	3,00-7,00	1,50-4,00
<b>Seler</b>	3,00-5,00	1,50,-4 00
<b>Buraki ćwikłowe</b>	0,60-2,00	0,40-2,50
<b>Pomidory</b>	2,85-5,20	1,50-4,00
<b>Salata</b>	1,00-1,66szt	0,80-2,00szt
<b>Pieczarki</b>	4,00-7,00	5,00-7,00
<b>Ziemniaki</b>	0,60-1,30	-
<b>Jabłka</b>	1,20-2,80	1,30-3,00
<b>Śliwki</b>	2,50-7,50	1,20-4,00
<b>Porzeczka Czarna</b>	1,20- 5,00	2,50-3,00
<b>Porzeczka Czerwona</b>	1,20-8,00	2,00-6,50
<b>Maliny</b>	7,00-14,00	9,00-12,00

### **Informacja ARR**

W ślad za komunikatem Komisji Europejskiej (KE) dotyczącym wprowadzenia wyjątkowych środków wsparcia w sektorze owoców i warzyw, dla Rolników poszkodowanych embargiem rosyjskim, oraz w nawiązaniu do instrukcji opublikowanej przez Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi, Agencja Rynku Rolnego realizuje zapisy ww. instrukcji przyjmuje powiadomienia dotyczące zamiaru przeprowadzenia wycofania z rynku owoców lub warzyw nie przeznaczonych do sprzedaży.

Producenci rolni, którzy chcieliby skorzystać z możliwości wycofania mogą składać powiadomienia do właściwych, ze względu na miejsce zamieszkania lub siedzibę powiadamiającego, Oddziałów Terenowych Agencji Rynku Rolnego.

### **Informacje ARiMR**

- ✓ Prezes Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa informuje iż w terminie od 5 września 2014 r. do 3 listopada 2014 r. należy dokonać aktualizacji danych zawartych we wnioskach o przyznanie pomocy złożonych w 2011 r., 2012 r. lub w 2013 r. w ramach działania 121 "Modernizacja gospodarstw rolnych" objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013, zawierających zapotrzebowanie na środki przekraczające wysokość limitu wojewódzkiego na dzień 23 lipca 2014 r., w sprawach które nie zostały zakończone przed dniem 4 września 2014 r. tj. nie doręczono wnioskodawcy pisma o odmowie przyznania pomocy przed dniem 4 września 2014 r.
- ✓ W 2015 r. Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, jako agencja płatnicza, realizować będzie zreformowany system wsparcia bezpośredniego. Informacje istotne z punktu widzenia przyszłej współpracy rolników z ARiMR na gruncie obsługi wniosków o przyznanie wsparcia bezpośredniego w 2015 r.:
  - Co do zasady, dotychczasowe zasady współpracy rolnika z ARiMR nie ulegną zmianie. Rolnicy, którzy w tym roku ubiegali się o wsparcie bezpośrednie, na początku 2015 r., tak jak dotychczas, otrzymają od ARiMR wstępnie wypełnione wnioski wraz z materiałem graficznym. Wniosek ten będzie zawierał nowe elementy (w tym ewentualnie dodatkowe załączniki itd.), tym niemniej staraniem ARiMR jest wypracowanie takiego formularza, by jego wypełnienie nie generowało zbyt dużych obciążeń dla rolnika. Tak jak w latach ubiegłych, wniosek będzie również dostępny na stronach ARiMR.
  - Wraz z wnioskiem, rolnik otrzyma instrukcję jego wypełnienia, do której planowane jest dołączenie dodatkowych materiałów informacyjnych, tak by dodatkowo powiększyć zakres informacji rolnika o nowym systemie wsparcia.
  - Podobnie do obecnego trybu współpracy, rolnik ubiegający się o wsparcie będzie musiał złożyć wniosek we właściwym ze względu na miejsce zamieszkania lub siedzibę Biurze Powiatowym ARiMR.
  - Rolnik, który nie składał wniosku o przyznanie płatności w 2014 r., będzie mógł pobrać czysty formularz w biurze powiatowym i oddziałach regionalnych ARiMR lub ze strony internetowej [www.arimr.gov.pl](http://www.arimr.gov.pl). Korzystając z platformy aplikacyjnej umieszczonej na tej stronie, rolnik będzie mógł również złożyć wniosek bezpośrednio przez Internet.

- Podstawowe terminy obsługi wniosków nie ulegną zmianie, tj. podobnie jak w latach poprzednich rolnik będzie zobowiązany do złożenia wniosku w okresie od 15 marca do 15 maja. Dotychczas obowiązujące terminy realizacji płatności również nie ulegną zmianie.

#### **Informacja prawna za miesiąc sierpień 2014 r.**

<a href="#">Dz.U. 2014, poz. 1080</a>	Rozporządzenie Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 4 sierpnia 2014 r.  w sprawie wzorów formularzy deklaracji składanych Prezesowi Agencji Rynku Rolnego w zakresie wyrobu, rozlewu i wprowadzania do obrotu wyrobów winiarskich z wina, winogron lub moszczów winogronowych
▶ <a href="#">Dz.U. 2014, poz. 1085</a>	Obwieszczenie Prezesa Rady Ministrów z dnia 15 lipca 2014 r. w sprawie ogłoszenia jednolitego tekstu rozporządzenia Rady Ministrów w sprawie zakazu stosowania materiału siewnego odmian kukurydzy MON 810
▶ <a href="#">Dz.U. 2014, poz. 1086</a>	Rozporządzenie Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 4 sierpnia 2014 r. w sprawie wzoru formularza wykazu producentów, którzy spełnili wymagania dotyczące produkcji w rolnictwie ekologicznym, oraz sposobu jego przekazywania
<a href="#">Dz.U. 2014, poz. 1101</a>	Ustawa z dnia 11 lipca 2014 r. o zmianie ustawy – Prawo ochrony środowiska oraz niektórych innych ustaw
▶ <a href="#">Dz.U. 2014, poz. 1121</a>	Obwieszczenie Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 20 czerwca 2014 r. w sprawie ogłoszenia jednolitego tekstu rozporządzenia Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi w sprawie szczegółowych sposobów postępowania przy zwalczaniu i zapobieganiu rozprzestrzenianiu się bakterii <i>Clavibacter michiganensis ssp. sepedonicus</i>
<a href="#">Dz.U. 2014, poz. 1137</a>	Rozporządzenie Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 21 sierpnia 2014 r. zmieniające rozporządzenie w sprawie szczegółowych warunków i trybu przyznawania pomocy finansowej w ramach działania „Modernizacja gospodarstw rolnych” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007–2013
<a href="#">Dz.U. 2014, poz. 1079</a>	Obwieszczenie Marszałka Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 30 maja 2014 r. w sprawie ogłoszenia jednolitego tekstu ustawy o izbach rolniczych

#### **Z prac Zarządu i biura MIR:**

W sierpniu odbyło się jedno posiedzenie Zarządu MIR – 13.08.2014r.

Zarząd oraz pracownicy w miesiącu lipcu uczestniczyli w następujących posiedzeniach, uroczystościach oraz imprezach marketingowych:

- Dożynki Gminne Zembrzyce
- wakacje z końmi -promocyjne wyścigi konne Błonia Wolbromskie
- wizyta na terenach dotkniętych powodzią Gmina Raciechowice, Wiśniowa oraz pomoc zbożowa dla tamtejszych rolników
- Dożynki Gminy Jordanów
- Dożynki Gminy Stryszawa
- Dożynki Powiatu Chrzanowskiego
- Sesja Sejmiku Województwa Małopolskiego
- udział w programach telewizyjnych: Tematy Dnia, Co niesie dzień, Kronika Krakowska,
- Dożynki Wojewódzkie w Osieku
- wyjazd przedstawicieli MIR do Brukseli w celu zwrócenia uwagi na ciężką sytuację polskich producentów żywności w związku z embargiem rosyjskim
- udział w komisji konkursowej „Najlepszy obiekt turystyczny na obszarach wiejskich Małopolski”
- Dożynki Powiatu Miechowskiego
- Dożynki Gminy Pleśna
- Dożynki Powiatowe w Ciężkowicach
- Dożynki Gminne w Gromniku
- Dożynki Gminne w Wietrzychowicach
- Jubileusz OSP w Gosprzydowej
- Święto Grzyba w Borzęcinie
- podsumowanie półkolonii w Siedlcach – 50 dzieci, w Przydonicy - 60 dzieci, w Jankowej - 53 dzieci, w Stróżówce – 50 dzieci, w Sromowcach Niżnych – 50 dzieci

Zakończył się pierwszy etap szkoleń oraz zinwentaryzowane zostały miejsca występowania barszczu Sosnowskiego w 30 gminach województwa małopolskiego. Przystąpiono również do jego zwalczania.